

A detailed medieval manuscript illustration. A pale, open hand is shown on the left, with a small yellow insect on the index finger. A red, rectangular object, possibly a book or a piece of wood, lies horizontally across the center. A white snake with dark spots is coiled around the hand and the red object. The background is a deep blue with a cracked, aged texture.

■ Season 2024-2025

ENSEMBLE DE CAELIS

Medieval vocal music and creation

Directed by Laurence Brisset

ENSEMBLE DE CAELIS

The voice, the Middle Ages, creation, heritage, encounters, conviviality, surprise... have been making the De Caelis Ensemble vibrate ever since it was formed.

This year, our activity will focus on research, with the creation of a new programme of sacred music, “Les Thébaïdes”. In this programme, we will be taking a new look at the Las Huelgas manuscript by associating it with the Christian repertoire of the Orient.

We will continue to perform our flagship programmes, celebrating the enchantment of nature with “Odd Birds” in collaboration with the Birdsong Imitators, a moment full of poetry, humour and the crazy feats of these extraordinary artists.

“The Chatterboxes” will persist in chattering with words and motets in an astonishing musical ping-pong between the 14th and 21st centuries.

Young ears will be initiated into the medieval repertoire with the musical show, “Mahaut, Girl of Wood”, which can be found on tour, from the Amphitheatre of the Opéra Bastille in Paris to small rural municipalities.

In order to enable people to discover our repertoire in places where it's not necessarily expected, by incorporating it into lively and original programmes, we will continue to organize numerous cultural actions, to invent new forms and meet other traditions and other artistic disciplines...

And, as we love celebration, sharing and passing on our values, it will be a great pleasure for us to organize the second edition of our festival titled Les Rencontres musicales REGARDS at Domfront-en-Poiraise (Normandy) in 2024, with talented artists and many musical surprises!



THE THEBAIS

DESERT SPIRITUALITY

Las Huelgas Manuscript (14th century)

Sufi Chant

Yaqine (Creation), A. Sellami

Iconostase (Creation), L. Brisset

6 voices and organetto

Guest artist: Alia Sellami, song

An intimate journey into the heart of the desert and a tribute to feminine spirituality, this program connects, in a single breath, across places, ages, and cultures, the medieval chant of the female monastery of Las Huelgas in Spain, Sufi chanting, and creation.

The desert of Thebes was the refuge of the first Christians; since then, any place of isolation and withdrawal from the world has been called a «Thebaid.» Evoking retreat and hardship but also revelation, the desert is the cradle of the three monotheistic religions. In the Middle Ages, in the West, it referred to monasteries, hermitages, forests, and islands.

In Islam, «Khalwa» means both the act of withdrawing in solitude and the place of seclusion. It is a path to knowledge through «illumination and spiritual openness.»

In her piece, Alia Sellami brings to life the poetry of Râbi'a al-Adawiyya (713–801), a woman, poet, and the first great figure of Sufism.



Album release: April 2024



ODD BIRDS

*Pieces by Borlet, Solage, Machaut,
Janequin and pieces of unknown
origin from the Chantilly Codex
(14th century)*
Birds songs.

**5 female singers, organetto,
The Birdsong Imitators – Jean
Boucault and Johnny Rasse
(www.chanteurs-oiseaux.com).**

Angels, rare and not-so-rare birds appear as this programme unfolds, a tribute to the feather, poetic and a tad mischievous. The entire history of music is filled with their songs. A bird is a poet, a prophet and a singer: a wondrous alliance of art and

nature. In the Middle Ages, human song was regarded as an imitation of birdsong, which itself was merely the earthly echo of the angels. An alluring ancestry in which trills vied with sounds from deeper in the throat!

The bird songs of Jean Boucault and Johnny Rasse dialogue, play and mingle - with incomparable virtuosity - with the female singers' voices.

This programme can be performed outdoors, and the birds in the garden are cordially invited to join in the concert!



CHATTERBOXES

13th century motets of unknown origin, John Cage, Jacques Rebotier, Ghérasim Luca.

5 female singers

1 actress-singer

The “natural music” of the word forms the basic raw material for this programme, which places the emphasis on humour and dramatic quality. The poems of Ghérasim Luca, who weaves words to the point of absurdity, forge a comical and metaphysical bond throughout the concert. All the pieces in the

programme smack of playfulness and fun. Often surprising and whimsical, these precious manifestations of sound architecture vie with one another for inventiveness.

The motet was very fashionable in the 13th century and skilfully played with musical discourse and dialectic art. It superimposed and intertwined different texts and languages, bloating, gasping, rambling, mocking or praising at will.

The recent pieces of the programme share this spirit, this taste for experimentation and the extraordinary. They use language in a virtuoso and musical manner.

Poetry gets mingled with it, entangling and untangling, giving the chatterboxes a voice. Chatter, glibness, cackle and eloquence!



MAHAUT, GIRL OF WOOD

A new production for audiences aged 7 and above A musical tale for the stage with vocals, instruments, masks and puppets.

**4 actress-singers,
1 actor-musician,
1 stage manager**

Pieces by Guillaume de Machaut, Thibaut de Champagne, Gace Brulé, unknown 13th century composers, Jean-Lou Descamps/Text by Anouch Paré. Directed by Véronique Samakh and Xavier Legasa.

This production offers to introduce young audiences to the medieval

repertoire, the aim being to combine high artistic standards with easy and immediate access.

“Mahaut, girl of wood”, is a production whose action is set in an imaginary, turbulent and wondrous Middle Ages. Legend has it that a long time ago, fairies used to steal babies from the cradle and replaced them with a plain piece of wood. After lavishing a lot of love and affection, the wood came to life... and so begins the story of Mahaut, our heroine. It’s an initiatory quest interspersed with exciting adventures and colourful characters, where laughter, irreverence and magic mingle with the music. On the way, we are given a glimpse of the notions of identity, legitimacy, lineage and love.

A co-production of the Compagnie du Carrosse d’or, the Théâtre du Château d’Eu, the Quai des Arts, the DOC , and the Arsenal, Ville de Domfront.



CULTURAL ACTIONS

In addition to performing concerts, the De Caelis Ensemble is committed to awareness-raising activities aimed at fostering encounters between its repertoire and the public. These moments of sharing can either be occasional at a pre-concert presentation, a conference or a meeting with the public, or they can take place over a longer period of time, to allow for a more in-depth discovery (vocal practice workshops, participative creation...).

In 2024-25, the Ensemble proposes the following actions :

PARTICIPATIVE CONCERTS AND WORKSHOP: vVocal practice workshops for amateur choristers, vocal and creative work based on improvisation, meeting with the composer as part of a creation, and sharing the stage with the De Caelis ensemble for a final concert together.

MINI-CONCERTS IN PEOPLE'S HOMES : : inviting 10 people to a 10-minute mini-concert, over a cup of coffee with friends, followed by a discussion with the artists about voice, singing, music...

LISTENING BOOTH « I HEAR VOICES » : Installation of a listening booth, with recordings of the ensemble to be listened to with headphones (transport and insurance at the expense of the organizer).



FESTIVAL

LES RENCONTRES MUSICALES REGARDS

2025 EDITION

Following the success of its first edition, the Rencontres musicales REGARDS festival will return for two weekends at Domfront-en-Poiraise and the surrounding region. It will feature talented artists and champion the beauty of the Middle Ages' repertoire and creation. The voice will be the key word at this festival, which is organized by the De Caelis Ensemble in partnership with the town of Domfront.



PARTENAIRES

The De Caelis ensemble is an ensemble approved by the Cultural Ministry and supported by the Normandy Region and the Orne department. It receives support from the CNM, ODI Normandie, FCM, SPEDIDAM, ADAMI, Musique Nouvelle en Liberté, Sacem and the Institut Français. It is also supported by the Caisse des dépôts. De Caelis is a member of Profedim and the Federation of Specialized Vocal and Instrumental Ensembles (FEVIS).

The show “Mahaut, girl of wood” receives support from the CNM, the Société Générale musical patronage, the Caisse des dépôts and the Musical Creation Fund.

Cover: The Annunciation, Roger Van Eick, Courtesy National Gallery of Art, Washington
Photo credits inside pages : p.3,7,9 © F. Lebos, p. 11 © D. Cojbuc, p. 5, 13 © De Caelis
Graphic design: Aurélie Gorce-Marion.

Printed by: Pixartprinting

Translator : Kevin Whiteley



RÉGION
NORMANDIE



la culture avec
la copie privée



Mécénat

CONTACT PERSONS

Laurence Brisset, director, song and organetto.

Estelle Nadau, Eugénie De Mey, Caroline Tarrit, Florence Limon, Claire Trouilloud, Alia Sellami, song.

Administration: Aurélie Gorce-Marion,
direction@decaelis.fr, +33 (0)6 03 08 50 37

Production and distribution: Céline Landais,
production@decaelis.fr, +33 (0)6 63 62 30 74

■ www.decaelis.fr

